

百萬能實業公司
FLORIO YUEN
公司: 682-6611
住家: 321-9831



▲市中心商業旺舖，多間樓層租客，適合海外投資，無管理費，租二百萬。
▲西區購物中心，堅固美觀，實力租客，入息高，百廿五萬。
▲中型購物中心，溫哥華旺區好租客，舖租，租息高，七十萬餘。
▲西區購物中心，堅固美觀，實力租客，入息高，百廿五萬。

阮光成



▲706 東60街，樓上三睡房，樓下三睡房，保養一流，平價九萬。
▲1143 東29街，星期日下午一時至四時開放，正層三睡房，土庫兩睡房，價九萬。

BLOCK BROS. REALTY
The best sellers
For Your Real Estate Needs Phone:
Sadru Rhemtulla
Bus: 435-1471, Res: 594-1896



恆生實業燕梳公司
1743 E. BROADWAY, VAN. B.C.
RICHARD KONG
江先生
公司電話: 879-6761
住家電話: 324-4583

\$82,500
星期日，一至四開放，展覽會區，近蘭菲，石屎舊屋，正層一睡房，廚廁，客廳，飯廳，書房，閣樓另有兩睡房，有土庫，後巷33x110平地。



領袖實業機構
LEADERS REALTY GROUP
2603 KINGSWAY VAN. B.C.
公司電話: 430-1123

十二月新盤

▲一大睡房柏文，近喜士定夾乃磨五萬三千，現時住出。
▲兩大睡房柏文，五年新，保養一流六萬三千，歡迎還價。
▲柏文一單元，三萬六千，價錢相宜。
▲西區十組柏文，開價三十八萬。
▲最有名建築師，位置好，西四十一街，二萬四千。

偉邦實業
Vantage Realty Ltd.
郭少偉 Erik Kwok
公司: 874-6461
住家: 524-6998

▲近PNE兩年新，三睡房，土庫全部完成，十四萬九千。
▲三層四房柏文，實淨兩睡房，土庫完成有租收，急售八萬二千，有價議。
▲唐人埠公主街合六伙入息屋，月租千多元，只售九萬餘。
▲商業旺舖，位於細街及廿七街，五年新，地面向大唐人雜貨舖，樓上六個住宅柏文，地點旺，好入息，小保養費，只售五十餘萬。
▲近香樓商場新屋數間，特大地段，千四百多呎面積，土庫全部完成。



UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
PETER WU
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1300

▲新屋西溫哥華，二千呎，三睡房，家庭房，二十一萬九千。
▲兩睡房柏文大露台，個半浴室，七萬二萬八千。
▲西區一睡房在七樓，五萬七千，1720 BARCLAY。
▲KERRISDALE兩睡房柏文，一千呎，七萬八千五百。

陳憲明
STEPHEN CHEN, B.S.
住家電話: 325-6075
DOGWOOD REALTY LTD.
8877 Fraser St. Vancouver 876-8841
B.C. V5V 4G2

十二月新盤
▲本拿比吉地60x100呎，價七萬五千元。
▲本拿比，生財果舖，長批，有住宅，停車場。
▲雲東住宅區，城市屋，三睡房，有土庫，開價七萬九千，一年新，保養一流。
▲西區，三年新，四睡房，交通方便，取價二十萬。
▲城多利夾五十一街，土庫完成。
▲西區大屋CAMELIE夾五十九街。



KAREN BONG 王太
BLOCK BROS.
公司電話: 922-3911
住家 直接傳呼機
922-1957 735-1500

▲BRITISH PROPERTY 1069
HYPER, 花園洋房，後花園有，可遊人，划船，釣魚，開價三十多萬。
▲1904-1330 HARV OOD VANCOUVER 風景優美，開價七萬二千五百元，歡迎還價。
▲四一〇六 PENTITON ST. 夾廿六街，上下各有一睡房，交通方便，近學校。
▲北溫哥華大屋，樓高三層，內外翻新，取價相宜。619 EAST KEITH



張菲立
PHILIP CHEUNG
主 家: 274-7610
公司電話: 731-0413

MACAULAY NICOLLS LTD.
美加置業地產公司
廿四小時 傳呼機: 524-8581
PAGE 0078

特平新盤
工業: 大小工廠，牛仔廠，印刷，生意穩定，長期可靠，無被解僱之憂。
商業: 酒店，酒吧，夜總會，唐番餐館，炸魚薯條快餐店，汽車公司，遊艇停泊站，花舖，濕仔，應有盡有。
房屋: 大小柏文，東西區房屋，烈治文山，建築地段。
特為僑胞服務。精通國語，粵語，客家及台山話。
又特別低息貸款，十四厘至十五厘。
生意: 下埠柏文餐館二百六十座位，年入九十六萬，政府新發展區，潛力大，廚房架齊，可作海鮮酒家或打唱碟酒吧。
洗衣店生意穩，架齊，東主退休快。
快餐店三治急賣二萬元。
禮品店煤氣鎮，適合夫婦經營，有基礎投資大，三萬五千元。
北雲花舖平租柏文區，萬五千。



BC \$5,500.00
馮小姐 CINDY FUNG 梁君 PAT LEUNG
住宅 (604) 430-4683 住宅 433-2558



中央及省政府資助買屋研討會 (免費)
(粵語講座)
主講: A. E. LePAGE, ROYAL BANK, LAWYER.
地點: 604 W. BROADWAY 3F A. E. LePAGE
TRAINING CENTRE (半島酒家樓上)
時間: 十二月四日 (星期六) 下午二時正
講題: 分析現時是否適宜購買房屋
解釋中央及省政府 \$5,500 的資助及 \$60,000 的低息貸款計劃
分析個人貸款的能力
解釋應付什麼利息
解釋何謂合法的買樓契約
座位有限 敬希留座 888-1022
BUS. (604) 299-1451



David To B.A. BLOCK BROS.
涂念官 直接中文傳呼 735-4211 留電即撥
公司: 435-1471
住家: 298-4908

Miguel Turco, M.A. BLOCK BROS.
涂念宗
公司: 321-6881
住家: 298-4908

▲創業良機，細街唐餐館，座位四十餘，生財用具一應俱全。開價三萬五。大展拳腳此其時。
▲溫東區 2780 ADANAC 兩房一廳，保養一流，環境清靜，售八萬四。
▲買樓收租，細街四睡房，每組獨立一房一廳，廚房浴室俱全。售十二萬。
▲溫哥華林 GAMBIER 街，環境高尚優雅，近 CROQUIET LAM CEN TRE 及巴士站，售五萬三。
▲新裝修，三層五睡房，地 43x122，環境優美，交通方便，土庫廚廁齊，價相宜。
▲西十六街，兩睡房，新完成土庫，有柚木內牆，地 39x122，只售十六萬七千。
▲單邊五睡房，土庫完成，交通方便，四萬七千按揭十萬。標準地。
▲投資創業良機 CHILLIWACK 埠，全酒牌牛扒屋，唐餐館，商業地，連實業租或售均可，詳情請電。
▲東二十七街，全部翻新三睡房，土庫完成，近學校及公園，舊屋價錢，抵買之極。
▲逢周六及日均有房屋開放，歡迎參觀或電詢。



達新實業燕梳公司
DASON REALTY * TK Insurance Agencies Ltd.
4510 VICTORIA DRIVE VAN. C.B. (城多利夾士打)
公司電話: 879-6331 RES. 437-1714
437-1719 傳呼機: 524-8581 PAGER No.2204



代理 I C B C
●汽車保險
換領車牌。轉讓燕梳
▲代理各大保險公司
房屋物業。生意。燕梳
▲忠誠服務。價錢相宜
店則停車。無須久候
▲詳細解答。保險問題
▲請電譯員。或司理太

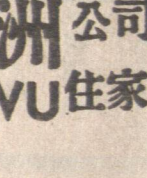


HOLIA CHOW (周太)

B B 公司
BLOCK BROS. REALTY
公司: 273-3111
住宅: 271-7874

▲溫東區新屋土庫完成有廚房及二房，出路方便要價十六萬餘。
▲溫東區標準地，土庫完成，要價八萬餘。
▲溫東區標準地近巴士，商場，學校地區清靜二十五萬新，二房二廳，無土庫售八萬餘。
▲北盤那比高尚柏文，石屎建築，高入雲霄，景色如畫，二房二廳有泳池噴水浴，桑拿，遊戲室，式俱全，售價十萬二千。
▲溫西區高尚單柏文，石屎樓有美麗海景近市中心，僅售銀價五萬四千五百元。
▲溫西區軒尼詩高尚住宅區佔地二萬方呎有泳池交通方便，屋主退休出讓。
▲列治文新屋三二兩另加家庭室僅售十二萬九千。
▲溫東區新屋即將完成僅售十三萬八千五百元。

DOGWOOD RLTY 胡鶴洲
多活實業公司 KEN WU 住家電話: 876-8841
420-1851
254-4655



新盤

▲乃磨夾百老匯街果舖，中西食品，馬經獎券，生意興旺，收錢不停，東主無閒兼顧只求脫手，三萬五。
▲乃磨夾五街華麗大屋在興建中，四房三廳，二千尺圓型樓梯，與眾不同，歡迎參觀選購。
▲北溫大唐餐館，位高級住宅區中西名酒，餐房設備，華麗唐煌，日入七百餘，急售八萬九。
▲市中心巨型商場，六年新，租客好，年入一分息口，一百萬。
▲蘭利耕地利七畝位十號公路，每畝萬七元。
▲載士街商業樓兩層高，地卅三乘一萬二，前後停車場，只售十五萬先利先得。
▲城多利夾卅五街新屋，十五萬。